



Világosság

A Romániai Magyar Népi Szövetség napilapja

KOLOZSVAR, 1950. május 23. keddi. ARA 4 LEJ VII. ÉVFOLYAM, 117. SZÁM.

71 százalékos normatulszárnyalás a békéért

GYALÁR. — A gyalári vasbánya munkásai a szocialista versenyek fejlesztésével és kiszélesítésével küzdenek. Népköztársaságunk megerősítéséért, a béke megvédéséért. Május első két hetében a 2-es számú szint munkásai és technikusai 13.7 százalékkal szárnyalták túl az előírányzatot. E munkahelyen Lupu Ioachim élmunkás bányászcsoportja 71 százalékos többlet-teljesítményt ért el.

Nyomában Alik József csoportja halad 55 százalékos normatulszárnyalással.

320 SZÁZALÉKOS NORMATULSZÁRNYALÁS ARADI SZERSZÁMGÉPGYÁRBAN

ARAD. — A „Victoria” szerszámgyár munkásai folytatják munkaversenyüket. Az elmúlt hét folyamán a legjobb termelési eredményt az öntöde munkásai nyújtották, akik 116.2 százalékkal szárnyalták túl a normát. Az öntödében Ghicu Stefan csoportja dolgozott kiváló eredménnyel. Az egyéni versenyekben az öntödei munkások között Duma Simion került az élre 320 százalékos normatulszárnyalásával.

A szerelőosztály 90 százalékkal teljesített többet az előírányzatnál, a pumpaosztály pedig 145 százalékos túlteljesítményt ért el. A szerelőosztályon Timár Ferenc és Széidl István tünt ki 120—120 százalékos normatulszárnyalással.

míg a pumposztályon Kerr Béla került az élre, 145 százalékkal haladva túl a normát. A fogaskerék osztályon Elabodi Tibor halad elől 134 százalékos normatulteljesítéssel. A fémfeldolgozó osztályon Spierer Géza 121, a géposztályon pedig Tuleu Aurel 105 százalékkal termelt többet, mint az előírányzat.

ÖTSZÖRÖSÉRE EMELKEDETT A SZONDA TERMELÉSE

PLOESTI. — A ploesti petróleumtelep technikusai és mérnökei szocialista verseny keretében küzdenek a szondák kezelése technológiai eljárásának megjavításáért. A Baicoi Muntenia telepen dolgozó Nita Gheorghe, Sandu Matei és Pandeale Teodor szondamesterek csoportjai a technológiai eljárás javításával ötszöröse fokozták a 130-as szonda köolaj-termelését.

Az uralai Muntenia telep 78-as szondája igen keveset termelt és naponta 6000 köbméter sűrített gázt fogyasztott. A telep technikusai és mérnökei behatolani tanulmányozták a kitermelési eljárást és elhatározták, hogy áttérnek a gázlított rendszerre, a kanadai szivattyús módszerre. Az új módszer bevezetésével a 78. szonda termelése megduplázódott és jelentősen csökkent a gázfogyasztás.

TÖBB MINT KÉT ÉS FÉLMILLIÓ LEJES MEGTAKARÍTÁS

BOLDESTI. — A boldesti Muntenia telep munkásai fokozott erő-

tesítéssel küzdenek, hogy a régi felszerelést újra hasznosítsák. Zaharia Radu, Bucur Traian és Bradoiu Ioan mechanikusok és villanyszerelők csoportjai csupán áprilisban végzett szereléseknél a régi anyagok hasznosításával 2.672.000 lejt takarítottak meg.

MÉG EGY ELHANYAGOLT SZONDÁT ÁLLITOTTAK ÜZEMBE

BAICOI. — Számos szondát hanyagoltak el a tökéletes készálmányok a baicoi Muntenia telepen. Petróleummunkásaink nap-nap után lendületes kezdeményezéssel javítják ki és állítják üzembe az elhanyagolt szondákat.

Az egyik csoport a napokban kezdte kiszedni a furócsoveket a 96. szondából, hogy azokat egy másik szondába szereljék. A furócsavarok kivonásakor a csoport friss köolajnyomokra lett figyelmes. Haladéktalanul jelentést tettek az észleltetkről a telep kitermelési osztályának. A vezetőség intézkedésére Krilov tölcseért alkalmazták és ezzel a 96-os szondát újra üzembe állították.

A székelyföldi megyék sokezer dolgozója lelkesedéssel kapcsolódott be a békeharc jegyében indított kulturversenyekbe

Pár nappal ezelőtt Szatmár megye kulturothónai versenyre hívták Maros megye kulturothónait. Ezt követően Putna, Neamt és Bákó megye kulturothónai hívták versenyre a székelyföldi megyék kulturothónait. A felhívásokat lelkes válaszok követték és a székelyföldi megyék kulturothónai máris lázasan készülnek a versenyre. Maros, Háromszék, Csik, Udvarhely megyék dolgozó földművesei, ifjak, felnőttek és öregek, tömegesen kapcsolódnak be a némes versenyekbe. Tudják azt, hogy a verseny némesak az értékes díjakért folyik. E verseny az egész dolgozó nép legdrágább kincsének, a békének a megvédéséért, a boldogabb holnapokért, a magasabb kulturális színvonalért, nemzeti értékeink ápolásáért, a tartalmában szocialista, formájában nemzeti kultúra megeremeléséért folyik.

A TAVALYI KULTURVERSENYESOKA KI NEM HUNYÓ FÉNYT GYUJTOTAK

Ismeretes, hogy a tavalyi székelyföldi kulturversenyek soha ki nem hunyó fényt gyújtottak a székely falvakban és egy lépéssel előbbre vitték a dolgozó nép kulturális színvonalának emeléséért, a szocializmus építéséért folyó harcot. A most meginduló versenyek jelentőségükben még fölül is mulják a tavalyi székelyföldi kulturversenyeket. Azóta a dolgozóknak a békéért folyó harcra hatalmas tömegmozgalommal szélesedett ki. E verseny is hivatott arra, hogy a proletár nemzetköziség szellemét erősítve, még cselekvőbbben vonja be falvaink dolgozóit a békéért folyó hatalmas küzdelembé.

Emil Bodnáraş vezérezredesnek, a Román Népköztársaság fegyveres erői miniszterének Bukarest

Köszönetemet fejezem ki szerencsekívánataiért, amelyet a szovjet népek a fasiszta Németország feletti győzelmé 5. évfordulója alkalmából küldött.

A. VASZILJEVSZKIJ,
a Szovjetunió marsallja,
a Szovjetunió haderejének minisztere

ORSZÁGUNK minden tájáról

EGÉSZSÉGÜGYI REPÜLŐGÉPET KAPOTT SZAMOS MEGYE

Az egészségügyi minisztérium a szamosmegyei ideiglenes bizottság egészségügyi osztálya munkájának fellendítésére repülőgépet ajándékozott. A minisztérium az egészségügyi repülőgépet ajándékozásával azt a célt akarja szolgálni, hogy a megye dolgozó köztül a súlyosabb betegek a közeli nagyobb városok klinikájára tudják szállítani és hogy sürgős esetben az egészségügyi szerek a távolabb lévő betegek kezelését és gyógyszerrel való ellátását biztosíthassák. A minisztérium a repülőgépet ajándékozásával lehetővé teszi azt is, hogy szükség esetén szakorvosokat és különleges gyógyszereket is szállíthassanak a megyébe.

Az ideiglenes bizottság tanulmányozza annak a lehetőségét, hogy a megye járási székhelyei mellett repülőteret építtessen.

SZATMÁR MEGYE KÉSZÜL A NYÁRI MEZŐGAZDASÁGI MUNKÁLTOKRA

A szatmármegeyi Kakszentmárton község gép- és traktorállomásának dolgozói hozzáfekttek a mezőgazdasági gépek, cséplő- és aratógépek, valamint a traktorok felülvizsgálathoz és a javítási munkálatokhoz. A gép- és traktorállomás dolgozó május hónap közepéig a cséplőgépek 75 százalékát, egy aratógépet és 12 traktort javítottak ki. Munkaversenyek keretében a dolgozók arra törekednek, hogy a mezőgazdasági gépek javítási munkálatait időre elvégezzék.

Rövidesen befejezik a kapálást Szilágy megyében

ZILAH. — A szilágymegeyi dolgozó földművesek 36.500 hektár kiterjedésű földön végezték el az őszi buza, és 14.426 hektár kiterjedésű szántón a tavaszbuza gyomlálását. A gyomlálással egyidőben lendületesen végzik a kapálást is. Május 20-ig 8445 hektár kukoricát, 4806 hektár napraforgót, 3207 hektár krumplit, 679 hektár kiterjedésű répát, 90 hektár mákot és 96 hektár vete-ményt kapáltak meg.

Szilágy megye dolgozó földművesei rövidesen befejezik a kapálást.

Megkezdődött a Szakszervezeti Világszövetség végrehajtóbizottságának budapesti ülészaka

BUDAPEST. — (Agerpres) Május 19-én, pénteken délelőtt 9 órakor kezdődött meg a Park Klub dísztermében a Szakszervezeti Világszövetség végrehajtóbizottságának budapesti ülészaka.

A végrehajtóbizottság elnöksége nevében Di Vittorio elvtárs mondott megnyitó beszédet. Megköszönte a meleg baráti fogadtatást, amelyben a küldötteknek részük volt.

— A végrehajtóbizottság — mondotta a szónok — *súlyos nemzetközi helyzetben tartja tanácskozást.* Az ülés napirendjén olyan kérdések szerepelnek, amelyek életbevágóak a nemzetközi munkásosztály, az egész világ dolgozó, az egész emberiség számára. Bizonyosak vagyunk afelől, hogy a világ dolgozóit feszült figyelemmel kísérik munkánkat. Biztosak vagyunk, hogy végrehajtóbizottságunk tanácskozása olyan eredményeket hoz, amelyek még inkább képessé teszik a nemzetközi munkásosztályt dicső történelmi feladatának teljesítésére. *Mindent megteszünk, hogy az emberiség megmeneküljön a legnagyobb veszélytől, a háború veszélyétől és diadalra jusson a szabadság, a szabadság és a civilizáció útjára, a munkásosztály és az egész emberiség érdekében.*

Ezután Apró Antal, a Magyar Szakszervezetek Országos Tanácsának főtitkára üdvözölte a bizottságot a magyar szakszervezetek nevében. Majd Marosán György, a Magyar Népköztársaság könnyűipari minisztere üdvözölte a nemzetközi szakszervezeti mozaik vezetőit.

zölte a nemzetközi szakszervezeti mozaik vezetőit.

A Román Népköztársaság dolgozóit Apostol Gheorghe, az Országos Szakszervezeti Tanács elnöke képviseli az ülészakon.

A magyar dolgozók legjobbjából, sztahanovistákból és élmunkásokból álló küldöttség nevében Szécsényi Sándor, a MÁVAG Kosuth-díjas sztahanoviska Kovács üdvözölte ezután a tanácskozást. Az üdvözölő beszédnek elhangzása után Louis Saillant, a Szakszervezeti Világszövetség főtitkára megtartotta beszámolóját.

— A Szakszervezeti Világszövetség II. milánói kongresszusa — mondotta beszámolójában — *nagymértékben megerősítette a nemzetközi munkásmozgalmat és a kongresszuson hozott határozatok döntően hozzájárultak azoknak a kísérleteknek a megfontolásához, amelyek a nemzetközi munkásosztály egységének megbontására és a Szakszervezeti Világszövetség elszigetelésére irányultak.* A Szakszervezeti Világszövetség erejét mutatja, hogy tagjainak száma folytonosan növekszik: 1945 októberében 62 millió, 1949 júliusában 71 millió, ma pedig már 75 millió szervezett dolgozó tartozik a Szakszervezeti Világszövetség költelékében működő szakszervezetekhez.

Louis Saillant beszámolójában rámutatott arra, hogy a Szakszervezeti Világszövetség az elmúlt évtizedben sok eredményt ért el. De hangsúlyozta, hogy *nem szabad megpihenni a babérokon és nem szabad elfelejteni, hogy még sok és nagy feladat áll előttünk.*

A Román Munkáspárt által irányított művelődési politikákkal ezzel is újabb segítséget nyujt falvaink dolgozó földműveseinek, hogy szembenéznessenek sajátos kérdéseikkel, hogy tisztázhassák, milyen eszközökkel harcolhatnak a falusi kizsákmányoló, a kulákok ellen. Jobban megismerhetik Népköztársaságunknak a szocialista építés minden területén elért eredményeit, a mezőgazdaság szocialista átalakításának kérdéseit, a szocialista szektor jelentős megvalósításait, a kollektív gazdaságok élmunkásainak munkamódszereivel. Ezeknek a kérdéseknek a tisztázása során építhetik dolgozó földműveseink még erőteljesebben a boldogabb jövőt, ezeknek az ismereteknek a gyarapodásával szállhatnak még keményebben sikkra a béke ellenségei ellen.

MAROS MEGYE HUSZ KÖRZETÉBEN RENDEZNEK HÁZIIPARI KIÁLLITÁST

S hogy egyre öntudatosabban viszonyulnak ezekhez a kérdésekhez dolgozó földműveseink, bizonyítja az a tény is, hogy a versenyre hívták kulturothónok a vállalkalásokkal választottak a kihívásra. Így Maros megye kulturothónai vállalták, hogy 20 központban rendeznek háziipari kiállításokat, 20 sportközösséget alakítsanak, rádióhallgatásokat szervezzenek és megszervezik 10 üzemi kulturesoport falusi látogatását, hogy a felhívásban szereplő nyolc előadás helyett 12 előadást rendezzenek, szorosan kapcsolva ezeket a békeharcokhoz és a mezőgazdaság szocialista átalakításának kérdéséhez. Az a lelkesedés, amely a marosmegeyi kulturoth-

onok értekezletén uralkodott, mindennél ékeesebben bizonyítja azt a bizalmat, amelyet falvaink dolgozó földművesei éreznek a Román Munkáspárt, a munkásosztály s a kormány iránt.

Tulvállalásokkal felelték a felhívásra Csik megye kulturothónai is. Vállalták azt is, hogy a versenyfeltételekben szereplő szindarabokat és énekeket szorosán kapcsolják a terv teljesítéséért, a békéért folytatott harc-hoz s az osztályellenség elleni harchoz.

A KULTURVERSENYT SPORTVERSENYEK EGÉSZÍTIK KI

A kulturverseny első szakaszát nagyszabású országos sportmü-sor egészíti ki. Célja azonos a kulturversenyek céljával: a dolgozó parasztság békehárcának előrendítésével s a falusi ifjuságnak az MVK-mozgalomba való bevonásával. A sportmü-sor folyamán a különböző sportágak élsporthói ellátogatnak a székely városokba, hogy ezzel is népszerűsítsék a minőségi sportot, a szocialista építést előmozdító sportmozgalmat. E nagyszabású országos sportmü-sor keretében Csikszentmártonban napok óta élénk érdeklődés mellett foly-nak a népi sakkbajnokság országos döntői, Nagyszabású versenyek kezdődtek a Marosvásárhelyen megkezdődött országos sportverseny is. Május 27-én, a vetési kampány győztes befejezésének tiszteletére rendezendő nagy mezői kulturális ünnepségeket ugyancsak váltanmányi tal-laban sportmü-sor követi. A sportmü-sor iránt hatalmas érdeklődés nyilvánul meg ország-szerre.

Népek harca a békéért

A BÉKEFEHLIVÁS ALÁÍRÁSÁVAL MEGÓVJUK GYERMEKEINKET A FENYEGETŐ VESZÉLYTŐL

PÁRIZS. — (Agerpres.) A Nemzetközi Gyermekeknep megszerzésére alakult nemzetközi bizottság irodája és a Nemzetközi Gyermekevédelmi Konferencia felhívást tett közzé, amely többek között ezeket tartalmazza:

— A Nemzetközi Gyermekeknep megszerzésére alakult nemzetközi bizottság irodája és a Nemzetközi Gyermekevédelmi Konferencia megelégedését fejezi ki, hogy június elseje a Gyermekeknep megünneplésének előkészületei az egész világon lelkesen folynak. Ennek a napnak megünneplése egyesíti majd az összes jószándékú embereket, akik megértik a gyermekeket fenyegető nagy veszélyt és így fokozott erőfeszítéssel védik meg a gyermekek jogait.

— Minden erőfeszítésünk azonban hiábavaló, ha nem tevékenykedünk elsősorban az egész világ békéjének biztosításában,

mert a gyermek első joga az élethez való jog. A veszély konkréttá válik, a háborus készülődések fokozódnak szörnyű grammatika háborúk folynak. Az atombomba fenyegetése gyermekeink feje fölött lebeg, férfiak és nők milliói aggódnak a történelemben páratlanul álló pusztulás veszélye miatt.

A Nemzetközi Gyermekeknep megszerzésére alakult nemzetközi bizottság irodája és a Nemzetközi Gyermekevédelmi Konferencia azokhoz fordul, akik politikai felfogásuktól, vagy hitüktől függetlenül, gyermekeiket meg akarják védeni. A bizottság felhívja ezeket az embereket, hogy írják alá a stockholmi békefelhívást, amely az atomfegyver megtiltását követeli, hogy megvédje a gyermekek millióit a fenyegető veszélytől.

FOKOZÓDIK AUSZTRIA-BAN A BÉKEFEHLIVÁST ALÁÍRÓ MOZGALOM

BÉCS. — (Agerpres.) Az „Österreichische Volksstimme“ című

lap jelentése szerint a stockholmi békefelhívást aláíró mozgalom Ausztriában a békéért folyó hatalmas népi megmozdulássá fejlődött. Csekély öt nap alatt Bécsben 50.000 ember, Ausztria városainak és falvainak pedig sok ezer békeheve írta alá a stockholmi békefelhívást.

HÁROMMILLIO BEKEALÁÍRÁS NÉGY NAP ALATT CSEHSZLOVÁKIÁBAN

PRÁGA. — (Agerpres.) A stockholmi békefelhívást aláíró mozgalom Csehszlovák Köztársaságban csak az elmúlt vasárnap kezdtek meg és az első négy nap alatt máris hárommillió aláírást gyűjtöttek.

Az üzemek, gyárak és a vállalatok munkásai és tisztviselői egyöntetűen csatlakoznak a békemozgalomhoz.

Az evangélikus és ortodox egyházak főpapjai szintén aláírták a békefelhívást.

Az „Uj tollak“ hozzájárása

Minden szerdán és csütörtökön, az „Uj tollak“ lelkes kis csapata az Írószövetség szemináriumában vesz részt. Meghallgatjuk az előadásokat, felolvassuk írásainkból és megvitatjuk azokat. Tanulni akarunk.

A feladat nem könnyű. Ismerünk kell az életet a maga összefüggő egészében, tisztában kell lennünk a marxista-leninista ideológiával, meg kell látnunk a ma emberének nagy harcát a békéért, a békés építésért, a szocializmusért. De látnunk kell a mult csökevényeit is, akárcsak a kibontakozó jövő fényes távlatát. A mi költészetünk és irodalmunk legnagyobb érdeme a valóság és a valószínűség élet művészi visszatükrözése. Az írók egyik legnagyobb feladata az, hogy a jövőbe vetett nagy optimizmussal rajzolják meg a munkásokat, a parasztokat, akik az épülő új világnak cselekvő tényezői.

Az Uj tollak gyakran bátorítalak. Nincsen meggyakorlatunk, kiforrott stílusunk. Gyakran bukódcsolunk, hibát hibára halmozunk. De a mag már el van vetve és állandóan érkezik a dus tápu talajban.

Itt nem csak arról van szó, hogy az Uj tollak mindnyájan írókká lesznek, bár erre minden lehetőségük megvan. Az Uj tollak szemináriumának hallgatói megismerik a szocialista realista irodalom alapvető követelményeit és mérhetetlen értékeit és szépségeit. Megismerik a marxista-leninista irodalom-elméletet, kifejedik az

egészséges kritikai érzékük. S ami a legfontosabb: a szerzett tudást és tapasztalatokat bevisszük a gyárakba, üzemekbe.

Az Uj tollaknak még szervezési hiányosságok vannak. Számunk is kevés. Hol maradnak az üzemek faliújság-szerkesztői, levelezői és mindazok, akik írással foglalkoznak? Hol van a Bolyai egyetem diáksága, akiknek hozzájárásaiól szintén sokat tanulhatnánk?

Tudjuk azt, hogy írónkra hatalmas feladat és felelősség hárul. Tisztában vagyunk azzal, hogy sokat dolgoznak; nemcsak írnak, hanem tanítanak, szerveznek és így kevés szabadidővel rendelkeznek. De mégis, kérnünk kell az Írószövetséget, hogy az Uj tollaknak az eddigieknél is nagyobb figyelmet szenteljenek: tanítsák őket türelemmel és szeretettel, mert a feladat nagyszerű és fel-emelő, céltudatos munkájuk pedig nem marad eredménytelen.

A közelmúltban az egyik szerdai vitaestére az Írószövetség nem küldött senkit. Bizonyára előre nem látott akadályok jöttek közbe, mert az Írószövetség helyiségében nem találtak senkit.

Ennek ellenére azonban a magunk módja szerint — és nem is rosszul — megvitatunk 3 novellát és két verset, majd a jól végzett munka érzésével este 10 óra körül mentünk haza.

Akit az irodalom szépsége, alkotó szelleme magához húzott, többé nem tud szabadulni tőle. Az Uj tollak döngetik a kapukat!

Rakits Dezsó

Victoria-kötőműtárnyar

A háborus uszítók londoni értekezlete

LONDON. — (Agerpres.) A „Daily Mail“ című angol lap részleteket közöl a Londonban megtartott külügyminiszeri értekezletről. A lap szerint az értekezleten résztvett az Északatlanti Szerződésben szereplő 12 ország külügyminisztere. Az értekezlet célja az volt, hogy teljesen átszervezzék az Északatlanti Szerződésben résztvevő országok fegyveres erejét.

A haderők beosztása a következőképpen történik: Anglia minden erejét arra összpontosítja, hogy minél több egységgel rendelkezzen a hadiflotta építésére és rakéta repülőgépekből álló vadászrajokát szervezzék. Franciaország és a nyugateurópai országok szolgáztatják a hadsereget, amelyek amerikai harcokosokkal, fegyverrel és gépkocsikkal szerelnek fel. Az Egyesült Államok szállítja az összes fegyvereket, azonkívül a nagyhatótávolságú bombázórepülőgépeket, valamint a könnyű és nehéz repülőgépanyahajókat.

A lap cikkében megállapítja, hogy ennek az átszervezésnek nemcsak hadászati, hanem gazdasági okai is vannak. A lap diplomáciai hirmagyarozójának véleménye szerint az Atlanti Szerződésben résztvevő államok külügyminiszterei azért jöttek Londonba, hogy átvegyék a parancsot Acheson amerikai külügyminiszertől.

A napirend első pontja a Szovjetunió ellen irányuló hadászati tervek elfogadása volt. Ezeket a terveket a nyugati hatalmak vezérkari főnökeinek katonai bizottsága és a hadügyminiszterek a mult hónapban Hágában megtartott értekezletén dolgozták ki.

A jelentés szerint Montgomery angol marsallt leváltják és helyébe amerikai tábarnokot neveznek ki. A hadászati kérdéseken kívül azonban egy sokkal nagyobb fontosságú kérdésben

tárgyaltak a külügyminiszterek, mégpedig arról, hogy miként fedezzék azokat a hatalmas arányú hadikiadásokat, ame-

lyeket Acheson amerikai külügyminiszter akar rákényszeríteni az Atlanti Szerződésben résztvevő országokra.

Bulgária jegyzéket intézett az ENSZ főtitkárához

SZÓFIA. — (Agerpres.) Vladimir Poptomov, a Bolgár Népköztársaság miniszterelnök helyettese táviratot kapott Trygve Lie, az ENSZ főtitkárától, Guiauchon, az ENSZ balkáni külbizottsága megfigyelőjének április 6-án a görög-bolgár határon történt megsebesülésével kapcsolatban.

Vladimir Poptomov május 12-én levélben válaszolt Trygve Lie-nek, amelyben rámutat arra, hogy a lefolytatott vizsgálat eredményeként megállapították, hogy a bolgár hatóságot nem értesítették az ENSZ megfigyelőjének arról a találkozásáról, amelyet az ENSZ főtitkára említett táviratában.

Vladimir Poptomov levelében hangsúlyozza hogy a találkozás iránti javaslatot nem továbbították közvetlenül a bolgár határőröknek, ugy, amint az szokásos, hanem szabályellenesen Zlategrad határvárosban lakó más személyek közvetítésével jutatták azt el a határőröknek, és így ez a javaslat nagy késéssel

érkezett. Május 6-án a bolgár határőrök a Bolgár Népköztársaság területére behatolt görög katonai egyenruhát viselő katonákkal találta magukat szemben, a bolgár határőrök pedig nem tudtak arról, hogy ebben a görög osztagban van az ENSZ balkáni különbizottságának valamelyik tagja. Így tehát a bolgár katonák tüzet nyitottak, hogy ezzel visszavonulásra kényszerítsék a görög katonákat a Bolgár Népköztársaság területéről.

— A Bolgár Népköztársaság kormányát — hangsúlyozza levelében befejező részében Vladimir Poptomov — nem lehet felelőségre vonni a francia ezredes megsebesítéséért, vagy ugynevezett határsértés miatt, mivel a görög katonák, akik között volt a francia ezredes is, behatoltak a Bolgár Népköztársaság területére, a bolgár határőrök pedig csak akkor nyitottak tüzet, amikor a görög katonák már mélyen bennjártak bolgár területen.

moszkvai tájékoztató központjának igazgatója és H. Akre, Norvégia ideiglenes ügyvivője bucsuztatták.

BEYRUTH. — (Agerpres.) Az angolok Transzjordániában, Amman vidékén, két új repülőteret építettek, amelyeket a legkorszerűbb berendezéssel látnak el.

HONGKONG. — (Agerpres.) Hainan-szigetnek a kínai néphadsereg egységei által történt gyors elfoglalása rendkívüli erővel hatott a Formoza szigetén állomásozó Kuomintang-maradványok erkölcsi eréjére. A Kuomintang „miniszterei” gyors előkészületeket tesznek Formoza kiűrtésére.

WASHINGTON. — (Agerpres.) Az Egyesült Államok hadügyminisztere, Liau A. James, a hadügyminiszter és Bradley, a vezérkari főnökök tanácsának elnöke, jelenleg meglátogatják a Távolvelet amerikai hadi támaszpontjait és különösen Havay, Guan, Okinawa és a többi szigetet.

TOKIO. — (Agerpres.) A „Tokio Nisi-Nisi” című lap jelentése szerint Japánban, a gyermekvédelmi törvények hatálybalépése ellenére is tovább folyik a gyermekkereskedelem. A gyermekkereskedelem különösen elterjedt a falvakon, ahol a legtöbb földműves a legsötétebb nyomorúságban él. Állandóan gyermekvadászókra jönnek rá a hatóságok. A legtöbb gyermek 14 és 18 év között adták el. Olyan esetek is előfordulnak, amikor 9 éven aluli gyermekeket áruba bocsátanak. A rabszolgakereskedők gyermekekért 1000—5000 yen részecsedési jutalmat kapnak.

Röviden

PÁRIZS. — (Agerpres.) A svájci hatóságok Ilya Ehrenburg, szovjet íróval azzal a feltevéssel adták meg a beutazási engedélyt, hogy gyűléseken nem vesz részt, sem pedig fel nem szólal. A svájci hatóságok eljárása mély felháborodást keltett az ország közvéleményében. A „Gazette de Lausanne”, a „Tribune de Genève” és a „La Suisse” című svájci polgári lapok a szovjet íróval szemben tanúsított bántásmódot a svájci kormány önkényének nevezik.

SAIGON. — (Agerpres.) A Vietnami Demokratikus Köztársaságban mély felháborodást keltett az a hír, hogy az USA külügyminisztériuma Bao Dai hábkormányára mellé Donald Heat ismert kémel nevezte ki az Egyesült Államok nagykövét. Heat régi amerikai kém, aki nemrég még az Egyesült Államok szófiái nagykövete volt és akinél kémtevékenységet a Trajesko Kosztovléc kémperben leleplezték.

MOSZKVA. — (Agerpres.) Trygve Lie, az ENSZ főtitkára, május 19-én C. E. Zinscsenko, az ENSZ főtitkár-helyettese és O. Ritter, az ENSZ prágai tájékoztató központjának igazgatója kíséretében elhagyta Moszkvát. A távozó Trygve Lie-t a repülőtéren A. A. Gromiko, a Szovjetunió külügyminiszterhelyettese és A. A. Rosoln, a szovjet külügyminisztérium ENSZ-üggyel foglalkozó osztályának helyettes vezetője, M. S. Vavilov, az ENSZ

Több tudással — a békéért

Tünterem, beáradó napfényvel. Kívülről síhedertárna hallatszík. Az udvaron két juccspat nekikeseredve üzí a röplabdát.

Ó, itt bent, valahogyan kintlétek az iskolapadból. Lábaik messzire nyulnak ki, az arcok túl firkétek, az izmok is kidagadtak. Csupa kidolgozott kérdésmesült kéz, figyelő arc, diamit robbanását lesó ful. Idős, fiatal és középkori bányászok, mégpedig a javából. A zazaró Tersánszki László és Tataru Vasile, a kapnik Dacu Simon, a herczai Fehér János és mások.

Ez itt a mesteriskola. Az élbányászokat a szakszervezetek és vállalatvezetőségek küldték ide. Ők már átmentek az élet és a tapasztalat százfélé iskoláján s a legkülönbözőbb helyze-

tekben megállították a helyüket. Az ország szakszervezeteket kér. Több ólomra, rézre, cinkre, aranyra, ezüstre van szükség.

Dusabb jövőnk, a termékeny békét védjük ezekkel is. De rezes, ólmat, cinket csak úgy lehet minél nagyobb mennyiségben, ha teruel megfélelően s a terven felül felszínre hozni, ha kibányászásuknak megvannak a mesteri, Tersánszki Laci, Cozma Gavril, Vaun László, Bródi Sándor, Grip Ferenc, Denk János, Debrecenti Mihály — mindnyájan bányakülművészek, — azért ülnék az iskolapadokban, hogy meszt terekké váljanak. Az ország nem elégcsik meg tudásukkal. Saját tapasztalatukat össze kell kötniök a mérnökök és technikusok tapasztalataival és a

tankönyvekben lefeleltett tudással. Számtant, mértant, ideológiát tanulnak. Így válnak belőlük igazi mesterek.

Három hónap után oklevelet kapnak, azután mint akvárszok, szintkezézők 7—8 munkás- csapatot vezetnek harca a föld mélyében. Több erővel és több tudással indúlnak majd uj rohamra abba a gigánszi küzdelembe, amelyet földön, föld alatt és a távoli vizeken milliók és milliók vívnak az új világhégység megakadályozásáért.

Az elmélet így mélyül gyakorlattá, a szellemi erő így válik anyagi erővé. A bányász-élművészek által összegyűjtött tudás így válik több részé, ólomra, cinkre — a béke seregének újabb győzelmévé.

Sz. A.

P. PAVLENKO:

Amerikai benyomások

(AZ „OROSZ KÖNYV” „ARLUS-KÖNYVEK” SOROZATA)

Pavlenko a szovjet küldöttség tagjaként résztvett az amerikai értelmiségiek 1949-ben az Egyesült Államokban megtartott békekongresszusán. Ott szerzett benyomásainak leírása hű képet ad az amerikai imperialisták politikájáról, a tőkésrendszer teremtette gazdasági helyzetéről és az átlagamerikai szellemi, anyagi, erkölcsi és kulturális színvonaláról. A neves író elénk tárja a kizsákmányoló társadalom fordultait és bünei. Rávilágít a szükségyszerűen bekövetkező gazdasági válságokra, mely a dolgozókat a munkanélküliség katasztrófájába dönti: a megélhetés gondjaitól üzött és a holnap bizonytalanságától rettegő amerikai polgár politikai iskolázatlanságára, gépszerű, rohanó és tartalmatlan életére. Megmutatja a konszerneket kiszolgáló sajtó szerepét, mely a politikai híreket elferdíti, elhallgatja a haladó megnyilvánulásokat és az olvasó fejét öleső szenzációkkal tömi.

Az amerikai nép, csakugy, mint a világ összes többi népe, békét akar s ez elemi erővel nyilatkozott meg ezen a kongresszuson is, melyről a neves szovjet író „Amerikai benyomások” című kiünő riportjában beszámol.

„A BOLYAI TUDOMÁNYEGYETEM HALLGATÓINAK SZAKSZERVEZETE felhívja a középiskolát végző ifjak figyelmét, hogy az egyetemi felvétellel és beiratkozásokkal kapcsolatos kérdésekben felvilágosító irodát létesített az egyetem Horca-ut 31. sz. épületének 41. számú helyiségében. Kolozsváriak részére hivatalos óra: kedd, csütörtök, szombat 5—7 óráig. Vidéki jelölték levélbeli kérdéseire az iroda levélben válaszol.

ÉLELMISZERHIÁNY ISRAELBEN

TEL-AVIV. — (Agerpres.) Izrael államban egyre jobban érezhetővé válik az élelmiszerhiány. Az élelmiszerhiány annyira nyomasztóvá vált, hogy a „Hatofeh” című kormánylap is kénytelen ezt elismerni.

A lap gunyrajzot közöl, amely egyszerű izraeli állampolgárt ábrázol, akinek bár élelmiszerjegy van, kénytelen azt megenni, mivel az élelmiszerjegyre járó fejadagot majdnem lehetetlen megkapni.

A bákómezei egyháztanácsosok és papok is csatlakoznak a marosvásárhelyi értekezlet felhívásához

Római katolikus papok, egyháztanácsosok egyre nagyobb számban tesznek hitet a béke mellett és aláírásukkal csatlakoznak a marosvásárhelyi értekezlet felhívásához. A békétábor sok százmillió tömegéhez csatlakozik országunk katolikus híveinek becsülletes többsége. Békenyilatkozatot írtak alá a bákómezei katolikus papok és egyháztanácsosok is, akik szintén szívvel-lélekkel csatlakoznak a marosvásárhelyi kongresszus határozatahoz.

A bákómezei Targu-Trotus község egyháztanácsa a következőket írja:

— Mi, a bákómezei Targu-Trotus község egyháztanácsa május 8-án egybegyűlve és a békeszerető emberek millióihoz csatlakozva, határozottan követeljük az atomfegyver betiltását, amely a békés emberek tömeges megsemmisítését szolgálja. Követeljük, hogy háborus bűnösnek nyilvánítsák azt a kor-

mányt, amely először használná az atomfegyvert.

— Kívánjuk és kérjük, — ahogy számtalan esetben tettük, — hogy a katolikus egyház és hazánk, a Román Népköztársaság közötti kapcsolatok tökéletes meggyezésig jussanak. Elítéljük mindazokat, akik a katolikus egyházat háborus célokra használják fel, vagy akik akadályoznák a katolikus egyház és a Ro-

mán Népköztársaság közötti jó egyetértést.

Ghiuzan Mihály, plébános.

A nyilatkozatot még a következők írták alá:

Andrei I. Pop, Gheorghe Efriste, Ioan P. Sacaci, P. Ungureanu, Ion Dumitru, Hemoil Ilie, Orbán, Clopotaru Anton, Stefan Misca, I. Stefan Silvester, Gheorghe Silvester, Stefan Pore, Anton Petre, Cont Petru, Galem Gavrilă, Cortus Gabele, Stefan Ghita, Antal Ioan Dumitru, Ineu Ioan, Gheorghe Ahuc, Anita Silvester, Stefan Silvester, P. Dascalu, Cotine I., Ionescu Maria Cont, Ecaterina Ungurean, Catina Pt. Gabar, Moica I. Mititelu, Antal Stefan Ghita.

Száz százalékos minőségre törekednek a „Herbák János“ művek börtvényében

Lihogva érkezett haza a gyárból Szatmári Ilona. Sikerült olyan cipőt találnia, melyre hónapok óta vágyott.

— Nézd édesanyám, finomabb a bőre, szebb, jobb mint a tied, amit ezelőtt két hónapja vásároltál. Pedig ez is a „Herbák János“ műveknél készült. Látod, javult a cipő minősége. Ezt nemcsak a gyár grafikonja mutatja, amely 93 százalékról 95 százalékra ugrott fel, hanem a cipő is.

*

Nézzük, hogy következett-e a minőség 2 százalékos javulása? A börtvényben a meszes osztályon kezdik meg a nyersbőr kikészítését.

— Ha itt rosszul indulunk, nem vigyázunk a minőségre, akkor végig, a gyártás további szakaszain is rossz anyagot dolgoznak fel — mondja Kacsó János, a meszes osztály mestere.

HARC A MINŐSÉGÉRT

Itt minden a gazdag szakmai ismereten, iránymutatáson, tanulmányalapszik, annál is inkább, mert kétféle börtvényt dolgoznak fel: belföldit és argentinait. A nyersbőr egy medencébe kerül, ott áztatják és forgatják. Négy és félóra a bőr áztatási ideje.

— Itt már észszerűsítés is történt a minőség megjavításáért — árulja el Kacsó János. Eddig az argentinai bört is négy és fél órát áztatott, ugy, mint a belföldit. Ez azonban helytelen volt, mert a külföldi bőr lazakerkezett, ritkább. A belföldi pedig tömört és erős. Ezt megszüntették a mérnökökkel, technikusokkal és a külföldi bőr áztatási idejét két és fél órára csökkentették. Ez eredménnyel járt. Két órai időmegtakarítást jelentett és a minőséget javította, mert nem lagyul el ugy a laza szerkezete mint azelőtt. S így erősebb, jobb és tartósabb lett a bőr, az eddiginél — fejezte be Kacsó János élmunkás-mester.

— Reped, török, nyulik a bőr, ha rosszul készítik ki — füzi hozzá Pörköly Márton, a meszes osztály grundoló munkása.

HOGYAN LEHET JÓMINŐSÉGŰ BÖRTVÉNY ELŐÁLLÍTANI?

— Egyszerűen. — folytatja — csak figyelemmel kell dolgozni a grundolóknak, hogy az a börtnek minden részére eljusson, mert ha nem, akkor az ott maradt grund megrepeszteti a kész börtöt és a megtörik. Szívvel-lélekkel dolgozom, mert tudom, hogy magunknak készítjük a börtöt meg a cipőt s nem akarom, hogy egy hét múlva kirepedve lássam az újonnan vásárolt lábaimat. Ezzel megmarkolja a kés fogantyúját s kaparja a grundot. Háromszor is lekaparja

a bört, hogy abban se törés, se repedés ne legyen.

AHOL MINŐSÉGI MUNKÁS DOLGOZIK

Sorban, egymás mellett állnak a faragó gépek, a faragó osztályon. Ezzel faragják a bőr vastagságát. Óvatosan, figyelmesen kell kidolgozni, mert aki nem vigyáz, egyik felét jobban elfaragja a bőrnek, mint a másikat. De ez ritkán történik meg, mert itt dolgozik Szabó István minőségi élmunkás, aki ugy vigyáz társainak munkájára is, mint a saját magáéra. Ennek van is látzata: megnyerte hét társával együtt a minőségi élszólót a krómszerzővel és a festődéval szemben. Ez annyit jelent, hogy a faragó osztály munkásai is hozzájárultak a két százalékos minőségi javításhoz.

Vajjon, hogy sikerült mindezt elérni? Szabó István ad erre választ.

— Három hónapja járok káderiskolába. Az ott tanultakat alkalmaztam munkámban. Gondosan kezelem a gépet, ügyelek az anyagra. Igen ám, de ez nem elég. Törtem a fejem, hogy lehetne még javítani valamit a minőségi munkán. Sokszor meglazult a tengely s így a faragókés is kotyogott. Ezért aztán sokszor belefartogtam az egészséges bőrbé. Ekkor elhatároztam, hogy figyelmesebben dolgozom.

És így is tett. Gondosan kezelt a gépet s a nyersanyagot, vigyázott, óvatosan dolgozott. Az eredmény rövidesen mutatkozott. Ritkán faragott bele a bőrbé rossz helyen. Ezért most már mindnyájan nagy gondot fordítanak a gép karbantartására.

— Minden héten szerdán, munkástársaimmal megbeszélést tartunk — folytatta Szabó István

—, hogy az újjonnan érkezett bört miképpen dolgozzák fel. Ezután a bőr a D-előkészítő osztályra kerül. Itt a bört kifeszítik. Nagyon fontos a bőr kifeszítése, mert ellenkező esetben megnyulik és tartása laza lesz. Ez ellen csak figyelemmel és odaadással lehet harcolni.

Festő-pisztollyal festi a bőrt Festő Zselyki Gyula, ha a bört nincs rendesen kitérítve, akkor helyenként nem fogja meg kellően a festék.

— Erre nagyon ügyelek, háromszor is figyelmesen megnézem az állványon lévő börtöt, hogy az ne álljon ráncosan — mondja Zselyki Gyula.

A BÖRT FÉNYEZÉSE

A fényezésben könnyű rontani a minőséget. A csiszolóúveg száz meg száz simítást végez, amíg fényessé válik a kész bőr. Megtörténi az is, hogy a gép bekapja a bört s ilyenkor selejtessé válik: megkarcolódik. Ezt azonban el lehet kerülni, ha figyelemmel dolgoznak és vigyáznak a gépekre.

A festődéből átviszik a börtöt az asztalkára s onnan a mérlegre, majd a szortírozóba. Innen pedig a raktárba. Onnan pedig a szabázkészítő alá kerül a bőr.

— Nem gondolkozunk sokáig — mondja Suciu Ioan, a finombörtgyár minőségi ellenőre. — Tanulunk és figyelmesen, odaadással dolgozunk. Munkásként, technikusként, az üzemen vezetői. Így elérjük a 100 százalékos minőséget.

A „Herbák János“ művek finombörtgyára dolgozóinak lelkes munkája biztosíték arra, hogy a bőr minőségének állandó javításával, rövidesen száz százalékos minőségi cipőt juttatnak a fogyasztók rendelkezésére.

PAPP JÁNOS

Szabotáló kulákokat leplezték le Magyarbaksán és Szilágykirva községekben a dolgozók

A dolgozó földművesek minden erejüket és tudásukat latba vetve vívták meg a tavaszi vetési csatát. A kulákok szabotálni igyekeztek a dolgozó nép sikereit.

Szilágykirva községben Mureșan Gábor 11 hektáros kulák az őszi szántást nem boronálta el, és tavasszal a föld felületére vetette el a magot. Ezt észrevette Szabó Sándor szegényparaszt, aki leplezte a kulák mesterkedését. Ugyan ebben a községben Szabó Izidor kulák is szabotázscelekményt kísérelt meg. Leplezték Barbolovits Sándor, Chiorcan Dumitru, Chiorcan Ioan és Szabó Jakab kulákok a vetési bizottság éberségét akarták kijátszani. A föld felületére, a varjaknak szórták el a magot, hogy az elvesszen és cselekedetükkel így kárt okozzanak a dolgozóknak. Szabó Veronika s Vajda János kulákok a napraforgómag vetését szabotázták. A kapott „Zsdanov“

féle nemesített vetőmag helyett silány magot szórtak a földbe. A dolgozók észrevették a mesterkedésüket és leplezték őket.

Magyarbaksza községben Ács Mihály kulák az ideiglenes bizottság éberségét akarta kijátszani. Tizenöt hektár földet adott el szerződéses kötöttség nélkül, több szegényparaszt családnak, annak ellenére, hogy tilos a termőföld adása-vétele Ács Mihály övetté a pénzt a szegényparasztoktól és amikor azok birtokba akarták venni a földet, Ács azzal zavarta el őket, hogy csak akkor engedje őket a földre, ha a papirral, szerződéssel igazolják azt, hogy a vásár megtörtént.

Ács Mihályt leplezték a dolgozó földművesek s lepleztek minden osztályellenességet, minden kulákot, akik a dolgozó nép sikereit, a szocializmus építését akarják gáncsolni.

A 9. számú Állami Építészeti Vállalat takarékosági brigádjának eredményes munkája

KOLOZSVAR. — Az első negyedévi szocialista verseny tapasztalatai alapján az ország minden részén egyre jobban fejlődik a takarékosági brigádmozgalmak. E brigádok különösen az építőipari munkatelepeken értek el kimagasló eredményeket, amelyekkel jelentősen csökkentik az építkezések önköltségét. A legjobb ilyen csoportok közé tartoznak a kolozsvári 9. számú építővállalat brigádjai. Ennek 3-as számú munkatelepeén Aranyosgyéresen Ilie Muresanu ácsbrigádja 24 köbméter faanyagot takarított meg,

összesen 76.800 lej értékben. Kolbert András kőművesbrigádja pedig csupán a malterezésnél 25.200 lejes megtakarítást ért el.

Ugyancsak egy másik aranyosgyéresi munkatelepepe Buchfelter József ácsbrigádja a minimálisra csökkentette a deszka- és szegfogyasztást, amivel 95.000 lej értékű anyagot takarított meg. Szép eredményeket értek el Engel János és Vári János brigádjai is, amelyek 91.000 lej értékű téglát és vasanyagot takarítottak meg.

Sertéshizlaldákat létesítenek a szamosmezei malmok mellett

DÉS. — A szamosmezei ideiglenes bizottság az összes lehetőségeket kihasználja a helyi erőforrások minél tökéletesebb felhasználására. Az államcsatolt malmok keretében az ideiglenes bizottság dísznöhlaldákat létesít. Így a szamosújvári „Progressul“ üzem keretében 74 sertést

hizlaló telepet létesítettek.

Most Dés és Retteg községekben létesítenek újabb hizlaldákat. A dési malmok keretében tyuktenyésztő telepet is létesítenek.

Mindezek azt bizonyítják, hogy az ideiglenes bizottság a helyi erőforrások kihasználásával a dolgozó nép életszínvonalának emeléséhez járul hozzá.

Az „UJ ÉLET“

kolhoz baromfityényszőlőinek sikerei

A „Kolhoztermelés“ című szovjetlap egyik legutóbbi száma részletesen ismerteti a MOLOTOV-kerület körzetébe tartozó „UJ ÉLET“ kolhoz baromfityényszőlőinek kimagasló eredményeit. Ennek az élenjáró baromfityényszőlőnek a vezetője Baklanova A. s gondozónője Kalinina A. méltán büszkélkedhetnek az 1948 évi termelési eredménnyel, mert 508, felerészben egy éves, felerészben azévi jérce átlagos termelésbe tojtlyukonként 170,6 darab tojás.

Hasznunkra válik, ha lerögzítjük, hogy a két baromfityényszőlő élmunkás miképp tudta elérni ezt a szép eredményt.

Novembertől májusig (ott később tavaszodik), amikor a tyukok nélkülözni kénytelenek a zöldfűves legelőt, a tojástermelés növelésére igen nagy jelentőségű a vitaminokban bővelkedő eleség.

A vitaminszükséglet kiegészítésére Kalinina a téli évszakban gazdag vitamintartalmú marokrépát, csiriztatott zabot vagy árpat, föld alatt szárított fiatal árvaszalánt, hererlisztet (lucernalisztet) ad a tyukoknak.

Természetesen egyéb növényi eredetű takarmányok is szerepelnek az étrendben: abrakfélékből zab, buza, árpa, buzakorpa, zab- és árpalisz, amelyeket vízzel nedvesítve (1 kiló takarmányra 1 liter vizet) etetnek. A gumós- és gyökérfélék közül főtt burgonyát, takarmányrépát, csicsókát, nyers tarlórépát meg káposztát is felhasználják.

Kalinina gondozónő az őszi-téli évszakban naponta ötször eteti tyukjait, mert azt tartja a tojástermelés szempontjából a legcélravezetőbbnek. A tyukok étvágyának fokozására és a jó emésztés elősegítésére a takarmányféléket változtatva eteti: egyszer magot, aztán darát és más abrakféléket vízzel puhítva, mint lágyleséget. Vérlisztet, burgonyát, hushulladékokat, jól felaprózott gyökérféléket és a dus vitamintartalmú hererlisztet szintén lágy

eleségbe keverve adják. A tyukok reggel 8 órakor szemes takarmányt, 11-kor lágy eleséget, 1 órakor újból szemeset, 3-kor megint lágy eleséget és 6 órakor nagy adag szemes takarmányt kapnak. A tyukok előtt általában friss, tiszta ivóvíz áll; a széles, vízzel telt edényeket sohasem viszik ki az óltól. Arról is gondoskodnak, hogy az óltban mindig legyen finom porond és mézsartalmú goromba homok, amelyek a jóemésztést biztosítják és a tojásstermesztést is fokozzák különösen télen, amikor a tyukok már nem tudnak meszet és apró kavicsot egybeűtt találni. Adnak még a tyukoknak elegendő darált faszenet is, ami erjedéstgátlóként szintén fontos szerepet tölt be a táplálkozásban. A bőr elősködői ellen alacsony ládákban hamu és homok egyenlő arányú keveréket helyezik el ugyancsak a baromfityállók belsejében.

Az istállóban példaszerű a tisztaság: a baromfityágyat naponként rendszeresen kitisztogatják és rakásra gyűjtik; hetenként egyszer a padlózatot is, míg a tojásfészkeket naponként takarítják. A berendezési tárgyakat s az edényeket luggal mossák és utána fertőtlenítik.

Hideg napokon 4—5-ször is szelíztetik az óltakat, meleg időben pedig a felső szellőztetőt egész nap nyitva tartják.

A betegeket azonnal elkülönítik az egészségesektől, s nekik könnyen emészthető de tápanyagos eleséget adnak. A rossz étvágyú baromfiaknál vigyáznak, hogy begyűk inkább üres maradjon semmint túltömött. S ezeket is könnyen emészthető eledelen tartják. Mindezeknek a rendszabályoknak alkalmazásával Kalinina gondozónő teljesen felszámolta az elhullásokat is.

A fenti munkamódszer segítségével oly szép eredményeket értek el, hogy nálunk is meg kell valósítani már azért is, mert elsajátítása és gyakorlatba ültetése nem nehéz.

SZEGHÓ DÉNES

Élelmiszer- és pontjegy-csaló banda előtt ítékezett az argesi törvényszék

PITESTI — Pitestiben a hatóságok nemrég leplezték egy üzembandát, amely rendszeresen lopja az élelmiszerjegyek levágot szelvényeit és közvetítők segítségével újra forgalomba hozta. A banda tagjai nagymennyiségű árut vettek Argés és más megyék állami üzleteiben, szövetkezetekben, majd az árutak feleke áron adták el a kulákoknak. A banda felett most ítékezett a pitesti törvényszék.

A bíróság a következő ítéletet hozta: Papusolu Nicolae 12 évi fegyházra és 100.000 lej pénzbírságra, Dumitrescu Alexandru 12 évi fegyházra és 100.000 lej pénzbírsá-

ra, Furculita Gheorghie 11 évi fegyházra és 80.000 lej pénzbírságra, Butanescu Ioan 10 évi fegyházra és 60.000 lej pénzbírságra, Lăbăr Carol 10 évi fegyházra és 60.000 lej pénzbírságra, Torolob Dumitru 8 évi fegyházra és 40.000 lej pénzbírságra, Androne Nicolae 5 évi fegyházra és 20.000 lej pénzbírságra ítélte. Az elítéltek ezen kívül 30 millió lej anyagi kártérítést és 10 millió lej erkölcsi kártérítést fizetnek a belkereskedelmi miniszteriumnak, míg az argesi ideiglenes bizottságnak 5 millió lej erkölcsi kártérítést kötelesek fizetni.

SPORT

A Szovjetunió nyerte a női kosárlabda Európa-bajnokságot

A RNK nyerte a „kis-döntőt”

BUDAPEST. — A női kosárlabda Európa-bajnokság küzdelmei szombaton este fejeződtek be a magyar fővárosban és az a Szovjetunió rangyos győzelmeivel végződött. A szovjet nők minden ellenfelük ellen fölényesen győztek és csak utolsó ellenfelük, a döntő másik résztvevője, a magyar csapat tudta meglepetésként a győzelmüket. A szovjet csapat ezúttal ismét bebizonyította a szocializmus hazája sportjának fejszereplőségét és a népi demokratikus országok csapatai kitűnő szereplésükkel azt igazolták, hogy a szovjet sportot követik.

A szombat esti döntő jelentőségű mérkőzésen a Szovjetunió 43:32 arányban győzött a magyarok ellen. Pénteken a magyar csapat fölényesen győzött a csehszlovákok ellen, míg a Szovjetunió 65:16 (33:4) arányban győzte le az első Európa-bajnokságon győztes olasz csapatot. A 7—12. helyért folyó döntőben a RNK női csapata folytatta pompás szereplését és minden ellenfelét legyőzve a „kis döntő” győztese lett és ezzel biztosította a résztvevő 12 nemzet között a 7-ik helyet. Női csapatunk pénteken este 34:24 arányban győzött Svájc ellen, míg

az utolsó mérkőzését szombaton este 42:16 (23:11) arányban nyerte meg Ausztria ellen.

A többi eredmények: Franciaország—Lengyelország 43:26. Ausztria—Hollandia 26:20. Izrael—Hollandia 39:21. Belgium—Svájc 32:29.

A végső sorrend a következő: 1. Szovjetunió. 2. Magyarország. 3. Csehszlovákia. 4. Franciaország. 5. Olaszország. 6. Lengyelország. 7. Román Népköztársaság. 8. Belgium. 9. Svájc. 10. Ausztria. 11. Izrael. 12. Hollandia.

Nyomasztó fölényünk ellenére:

RNK—Csehszlovákia 1:1 (0:0)

B. válogatottunk győzött Pozsonyban

BUKAREST. — Vasárnap délután 45.000 néző előtt játszották le Bukarestben a 11-ik román csehszlovák labdarugó mérkőzést, mely 1:1 (0:0) arányban eldöntetlenül végződött. A mutatott játék alapján a román csapat győzelméért érdemelt volna, mert egész játékidő alatt, de különösen az első félidőben nagy fölényben játszott és csak a csehszlovákok kapusai remek védése mentette meg a csehszlovák csapatot a vereségtől.

A két csapat a következő összeállításban mérte össze erejét: RNK: Márki — Mihăilescu, Farmati — Zilahy, Apolzan, Bakucz — Lungu, Bodó, Văzci, Serfőz, Iordache.

Csehszlovákia: Havlicsek — Menciuk, Krasznohorszkij — Malatinszkij, Vican, Balázi — Kvapil, Bouzek, Kares (Tegelhof), Zdarszkij, Preis.

Az első félidőben állandóan a román csapat támad és szinte nyomasztó fölényben játszik. Havlicsek egymás után véd a biztos gólnak látszó lövéseket.

A második félidő 12-ik percében Văzci kapufára fejele a labdát, majd a 22. percben egy Iordache-Văzci-Bodó akció befejezése képen Bodó Havlicsek kapujába küldi a labdát és megszerzi a vezetést a román csapat számára. Már-már úgy látszik, hogy a tovább támogató román csapat győzelmével ér véget a játék, amikor a 43. perc

ben súlyos védelmi hibából Bouzek megszerzi a kiegyenlítő gólt.

Kitűntek: Zilahy, Apolzan és Văzci, illetve Havlicsek, Malatinszkij és Vican. Palásti (magyar) játékvezető kitűnően vezette a játékot.

POZSONY. — A RNK és Csehszlovákia B. válogatott labdarugócsapatai Pozsonyban mérköztek. A román csapat ragyogó játékot nyújtott és megérdemelten 2:1 (2:0) arányú győzelmet aratott. A román csapat góljait Titi Popescu (33. perc) és Parascivescu (45. perc) szerezték. A második félidőben Androvici öngóljával szépítettek a csehszlovákok az eredményen.

VÁROSOK KUPAJA:

Temesvár—Kolozsvár 3:1 (2:0)

KOLOZSVÁR. — A Városok Kupájáért folyó küzdelmek során vasárnap Kolozsvár labdarugó válogatottja visszavágó mérkőzést játszott Temesvár ellen. A vendégcsapat megismételte multheti, otthonában elért győzelmét és ezúttal még nagyobb arányban, 3:1 (2:0)-ra győzött. Győzelmé teljes mértékben megérdemelt, mert sokkal jobb játékot nyújtottak, mint a kolozsváriak, akiknek csatársora gőlképtelennek bizonyult. Az 5000 főnyi közönség csalódottan hagyta el a játéktérrel, mert sokkal jobb játékot és győzelmet várt a kolozsvári csapattól.

A két együttes a következő összeállításban játszott: TEMESVÁR: Franciscovici — Fodor, Müller — Cojoreanu, Popescu, Gáll — Reuter (Radsteter), Biró II., Kovács, Biró I., Badeantu.

KOLOZSVÁR: Lipóczy (Lőrinczi) — Vigu, Bokor — Crăciun II., Dusan (Luca), Radulescu — Szász, Secosan (Biju), Zahan, Copil, Coracu.

Góllövők: Az I. félidő 34. percében Radsteter, a 43. percben Kovács. A II. félidő 3. percében Szász 11-esből, a 37. percben Biró II. 30 méterről küldött bomba szabadrúgásból.

Jók voltak: Franciscovici, Müller, Cojoreanu, Biró II., illetve Lipóczy. A Városok Kupájáért játszott többi mérkőzés eredményei a következők: MEDGYES: Petrozsény—Medgyes 2:1 (0:0). A lélek nélküli játszó medgyesiek ellen a bányászok megérdemelten győztek. Góllövők: Filimon

LINEA: AZ ÖSSZES ELLENFELEIT LEGYŐZTE ÉS MEGNYERTE A VÁLTÓSULYU VERSENYT A VARSÓBAN

VARSÓ. — A varsói jubiláris nemzetközi ökolívóverseny csütörtökön fejeződött be és az a szovjet és a népi demokratikus országok versenyzőinek győzelmeivel végződött. A nyolc súlycsoportból a szovjet versenyzők három, a magyar és lengyel ökolívók kettő-kettőt nyertek, míg a román ökolívók közül Lincea szerzett győzelmet. Az egyes súlycsoportok győztesei a következők: Legsúly: Bulakov (szovjet). Harmatsúly: Hanuka-villi (szovjet). Fehélsúly: Anikiewicz (lengyel). Könnysúly: Budai (magyar). Válósúly: Lincea (román). Középsúly: Papp (magyar). Félnehézsúly: Szymura (lengyel). Nehézsúly: Sokikasz (szovjet).

(53. perc), Szabó (61. perc) és Guta Tanase (81. perc). MAROSVÁSÁRHELY: Marosvásárhely—Nagyvárad 3:2 (1:1). BUKAREST: Bukarest—Arad 4:1 (3:1).

Az ifjúsági csapatok Városok Kupájáért játszott mérkőzéseinek eredményei:

NAGYBÁNYA: Nagybánya—Szatmár 1:1 (1:0). Góllövők: Kovács, Muresan. MEDGYES: Medgyes—Marosvásárhely: 1:0 (0:0). Góllövő: Albu.

TEMESVÁR: Temesvár—Arad 3:0 (2:0). RESICA: Resica—Lugos 5:1 (1:1).

Németh Imre megjavította saját kalapácsvető világcsúcseredményét

BUDAPEST. — Németh Imre olimpiai bajnok és világcsúcstartó, nemrégén tért vissza a Szovjetunióból ahol többhetes edzőtáborozáson vett részt a legjobb szovjet atlétákkal. Az edzőtábor annyira formába lendítette és megerősítette a magyar világrekordert, hogy világcsúcset megjavították, hogy Németh Imre új világcsúcseredménye 59.88 méter, tehát 31 centiméterrel jobb régi csúcseredményénél.

ÉDOSZ—Dózsa 8:1 (3:1)

BUDAPEST. — A magyar NB I. vasárnapi fordulójának eredményei a következők: ÉDOSZ—Dózsa 8:1 (3:1). Honvéd—Dorogi Tárna 7:2 (3:0). Textiles—Szombathelyi Lokomotív 4:0 (2:0). Csepeli Vasas—Postás 5:1 (3:0). Salgótarjáni Tárna—Debreceni Lokomotív 4:2 (1:0). Győri Vasas—Vasas 3:2 (1:2). Olajmunkás—Soroksár 0:0. Teherfuvar—Előre 4:2.

A megyei motorkerékpárversenyt az eredményei

KOLOZSVÁR. — A vasárnap délelőtti Szabadság-tér és környékén megrendezett háztömbkörüli verseny eredményei a következők: 206 kbm., 3 kör: 1. Marcovici (Herbák János-művek). (3 induló) 250 kbm., 7 kör: 1. Botár (Hadsereg) 14.57 perc. 2. Komjátsszegi (Herbák János-művek) 15.00 p.

59.88 méter, tehát 31 centiméterrel jobb régi csúcseredményénél. Németh Imre elmondotta, hogy az új csúcseredményt elsősorban annak köszönheti, hogy öt hetet a Szovjetunióban, edzőtáborban töltött és reméli, hogy rövidesen sikerül tulszárnyalni a 60 métert.

A bajnokságban a Honvéd vezet 45 ponttal. 2. ÉDOSZ 43 p. 3. Textiles 38. 4. Dózsa 33. 5. Csepeli Vasas 32. 6. Győri Vasas 31. 7. Teherfuvar 30. 8. Vasas 29. 9. Postás 28. 10. Dorogi Tárna 25. 11. Salgótarjáni Tárna 25. 12. Szombathelyi Lokomotív 21. 13. Előre 15. 14. Olajmunkás 15. 15. Debreceni Lokomotív 11. 16. Soroksár 11 pont.

3. Marcovici (Herbák János-művek). (5 ind.) 350 kbm., 10 kör: 1. Orbán (Építők) 20:30.5 perc. 2. Balogh (Herbák János-művek) 20:36 p. 3. Nagy Béla (Közüzemek) (5 ind.) 500 kbm., 10 kör: 1. Halász (Lokomotív RATA) 19:25.2 p. 2. Orbán (Építők) 19:40.2 p. 3. Máthé (3 induló).

MOZI

NÉP MOZGÓ (POPULAR): AZ ORVVADÁSZ LEÁNYA. Előadások hétköznap: 3. fél 6 és 8 óra. Vasárnap 3. 5, 7, 9. MAXIM GORKIJ: UDVARI HANGVERSENY. Előadások: 3, 5, 7, 9. MUNKÁS MOZGÓ: EGY IGAZ EMBER TÖRTÉNETE. Előadások: 3, 5, 7, 9. CAPITOL: AZ ORVVADÁSZ LEÁNYA. Előadások hétköznap: 4. fél 7 és 9 óra. Vasárnap: fél 4, fél 6. fél 8 és fél 10 óra. URÁNIA: UDVARI HANGVERSENY. Előadások: fél 4, fél 6, fél 8, fél 10. VÖRÖS CSILLAG: SZVERDLOV ELVÁRS. Előadások: 4, 6, 8.

UJ IDŐK: Román hiradó 18. sz. Szovjet hiradó 8. sz. Szocialista földművelés. Légy készen a munkára! Sportdicsőség. Színes film. 5 felvonás.

APRÓHIRDETÉS

BEKÖLTÖZHETŐ családi, kertés házak, öröklakások, fagyűmölcsösök minden elöigadható árért eladó. Vulcan ingatlanforgalmi, Molotov-utca 24. — ÖRÖKLAKÁSOK, családi házak központban és villanegyedekben, telkek, gyümölcsösök eladók Mezey-úgyrnőség, Dózsa György-utca 16. — ELADÓK: ruhanemű, úvegek, jégsekeregy, iródai szekrény, szép ebéd, perzsa-szőnyeg Joan Ratiu-Kötő-utca 10, ajtó 7. — TELJES HÁLÓ, díofurnéros, olcsón eladó. Vas-utca 6. — CSALÁDI HÁZ: 2 szoba, konyha, istálló, beton pince eladók. Goldstein. Sütő-utca 1. — ELADÓK: hálószoba, konyhabutor, perzsa-szőnyeg, 50 kilit asztali vasméreg, 100 kilit fadecimál és sulyok. Einstein (volt Teleki)-utca 17. — GYÖNYÖRŰ, modern háromajtós, paneles szekrény eladó. Szárszedhető Puskin (Egyetem)-utca 1, I. emelet, ajtó 10. Megtekinthető 2—4-ig és este 7—10-ig. — VESZEK fosztott, fosztatlan libatollat magas árért. Dézma-utca 32, Liebermann. — RÖSLER-pianinó eladó. Gyulai Pál-utca 11, felső csengő. — NŐI KERÉKPÁR, Singer varrógép jókarban eladó. Petru Maior-utca 15, ajtó 3. — ELADÓK: új méhkaptár, mennyezecsigillár, konzultorkor, hintaszék, márványlap, tangóharmonika tok, kis méreg, oleanderek. Jókai-utca 10. — FEKETE vagy színes bársonyt veszek Gyuláné. Halász-utca 3, deszkapiac. — IROGÉP, fényképezőgép, arany karóra, gyermekágy eladó. Dózsa György-utca 34, I. emelet, ajtó 4. — ELADÓK: díofurnéros kombinált szoba, díokanapé, hálószoba, ebédibutor. Dohány-utca 4. — KVARCLÁMPA, rádió, perzsa-szőnyeg, kerékpárok, méhek, mézpergetők, kaptárak eladók. Móccok-utca 46. — FERFI KERÉKPÁR, CAM-rómikó, Voigtländer 36 filmes fényképezőgép, bársonykabát eladók. Bethlen-utca 18. — PIANINÓT jókarban levő veszek. Konyhabutor, sezlon, félháló eladók. Butorasztalos, Kossuth Lajos-utca 32. — MODERN díofabédő, kanapé, klubfotel, rollós iratszékreny eladó. Március 6-utca 26, asztalosműhely. — THONET-SZÉKEKET veszek a „Faiyak Népe” kiadóhivatala. Szabadság-tér 12. — KOMBINÁLT GYERMEKKOCSI eladó. Bástya-utca 15. Bolyai egyetem udvarán. Nyitó. — HÁLÓ, ebédő, más tárgyak, matracok eladók. Ciocaieti-Pacsirta-utca 7. — KÉTSZEMÉLYES LYES rökámie, betéttel, színhuzattal eladó. Jókai-utca 4. Illyés asztalos. — FEHER, kombinált gyermekszoba-berendezés eladó. Jókai-utca 3, II. udvar, félemelet, ajtó 24. — FERFI VARRÓGÉP jókarban eladó. Megtekinthető Dózsa György-utca 11, fűzőüzlet. — ELADNÁM vagy elcserélném gyönyörű, kifágáragasú ebédőmet kombinált szobaberendezéssel. — Értkezni Cioasca-utca 10, ajtó 6. — FESZETT HÁLÓSZOBA, használt díofurnéros asztalok, alkalmi kombinált butor eladók. Rooksvell-utca 3. Óvárbán. — RÁDIÓ 3+1 Telefunken varázssemes, perzsa-szőnyeg 3/2 kintű állapotban (esetleg cserélem gyapjuszőnyeggel, ráfűzetéssel), bőrkabát magas férfitemetre eladó. Masaryk-utca 1, ajtó 2. — ELADÓK: zongora, fekete ebédő (nem egészen modern), konyhabutor, ebédőlámpa, ruhatagos, naev ládák és kápek. Jókai-utca 25, emelet, utolsó ajtó. — FŐZŐKEMENCE, melegítőkályha eladók. Gantz, Masaryk-utca 37. — KOMBINÁLT SZEKRENY, rökámie, rádió, perzsa-szőnyeg eladók. Ilona-utca 8. Róth. — ROMÁN SZÖNYEG, perzsaabbunda, trósztal, kombinált szobabutor, konyhabutor eladó. Telefon: 27—20. — ELADÓ: szép ebédőszekrény, konyhabutor, 3 ágú csillár, gázcserző, előszobai fonott garnitúra, kis üveges szekrény. Mikó-utca 83, ajtó 1. — MÁTRA-MOTORKERÉK-

R. P. R. Judecatoria Populara Mixta Bistrita. Dosar No. 2061—1950. CITATIE. Petreca Eremia cu dom. necunoscut este citat la aceasta instanta pentru ziua de 26 Mai 1950 ora 8 a. m. in calitate de parat in proces cu sotia sa Maria Petreca n. Rusu, pentru desfacearea casatoriei. In caz de neprezentare judecata se va face in lipsa conf. art. 152 p. c. Judecator, R. Filimon. Grefier, P. Apostolescu. (L. S.)

R. P. R. Judecatoria Populara Mixta Satu-Mare Dos. No. 3504—1950. Citatie prin publicitate. In procesul reclamantei Mánya Margit nascuta Crisan din Satu-Mare contra paratului Mánya Anton in loc necunoscut, paratul Mánya Anton este citat a se prezenta la aceasta Judecatoria Populara in ziua de 1 Iunie 1950 orele 8 dimineata in calitate de parat pentru desbaterea de conciliere, cunosca ca in caz de neprezentare Judecatoria va dispune tinerea desbateri in fond. Judecator sef, ss. Stoian, Grefier, ss. E. Pop.

R. P. R. Judecatorie Populara Mixta Satu-Mare. Dos. No. 3197—1950. CITATIE. Bentin Perl, cu domiciliul in loc necunoscut, este citat la aceasta instanta pentru ziua de 1 Iunie 1950 ora 8 camera No. 26 ca parat in procesul de divort intentat de sotia sa, nascuta Lea Sechter. In caz de neprezentare judecata se va face in lipsa conform legii. Judecator, ss. Gh. Stoian, Grefier, ss. Dulipovici.

Világosság

Szerkesztőség: Horea-ut 6. II. emelet. Telefon: 15—35. — Kiadóhivatal: Szabadság-tér 31. Telefon 19—11. — Lapulajdonos: Petőfi Lap-és Könyvkiadó RT. Felcélós szerkesztő: LAZAR JÓZSEF. Előfizetési díj egy hónapra 100 lej. Intézmények és vállalatok évi előfizetési díja 5000 lej. Postakiszorítási pénztári csekkiszámja 115.023.